



Shared Services Canada
Services partagés Canada

**RETURN RESPONSES TO /
RETOURNER LES RÉPONSES À:**

Shared Services Canada |
Services partagés Canada

Email Address / Courriel:

SSC.consultation-consultation.SPC@canada.ca

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

COMMENTS - COMMENTAIRES

**ISSUING OFFICE / BUREAU DE
DISTRIBUTION:**

SSC|SPC

Procurement and Vendor Relationships |
Achats et relations avec les fournisseurs
Transformation Initiatives |
Initiatives de transformation

180, rue Kent Street,
13th Floor / 13ième étage
P.O. Box 9808, STN T CSC /
CP 9808, succursale T CSC
Ottawa, Ontario K1G 4A8

TITLE / SUJET PORTABLE DATA ENTRY TERMINALS DEPOTS AND BASES HARDWARE/ TERMINAUX PORTATIFS DE SAISIE DE DONNÉES	
Solicitation No. / Numéro de l'invitation 2BWD10342 /A	Date November 13, 2015
Client Reference No. / No de référence du client W8474-156932	
Requisition No. / Numéro de la demande 15-30342	
Solicitation closes - L'invitation prend fin on – le November 23, 2015 at – à 2:00 PM (EDT)	
Address Inquiries to Adresser toutes questions à: Hamid Mohammad	Buyer Id Id de l'acheteur CAE
Telephone No. – N° de téléphone : (613) 716-9792	
Email - Courriel SSC.consultation-consultation.SPC@canada.ca	
Delivery required - Livraison exigée See Herein / Voir aux présentes	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Herein	
Vendor/firm Name and address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Facsimile No. – N° de télécopieur Telephone No. – N° de téléphone	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature _____ Date _____	

LA PRÉSENTE MODIFICATION 008 À LA DEMANDE DE PROPOSITION VISE À :

1. Publier les réponses du Canada aux questions des soumissionnaires;
2. Modification à la page 1; et
3. Reporter la date de clôture de la période de soumission au lundi 23 novembre 2015 à 14 h (heure normale de l'Est).

NOTE : Les questions d'éclaircissement sont numérotées par ordre d'arrivée à SPC. Les soumissionnaires sont donc avisés que les questions et les réponses relatives à cette demande de proposition ne sont pas nécessairement affichées dans l'ordre.

Question 1 du soumissionnaire	Établissement des coûts – pages de référence, annexe B – Aucune quantité n'est indiquée dans cette DP, mais il y a un facteur de pondération. Celui-ci semble exprimer les calculs ayant trait à la quantité : est-ce que la pondération tient compte des quantités?
Réponse du Canada à la question 1	Le facteur de pondération indiqué aux annexes B1 et B2 peut être considéré comme les quantités prévues; cependant, l'obligation du Canada dans le cadre du contrat se limite à la garantie des travaux minimums énoncée à la partie 7 – Clauses du contrat subséquent. Le facteur de pondération n'est fourni qu'aux fins de l'évaluation, afin d'aider les soumissionnaires à préparer leur soumission.
Question 2 du soumissionnaire	Établissement des coûts à long terme. Comment envisageons-nous la question de la variabilité du taux de change quant aux contrats de trois ans et plus? Une clause concernant la fluctuation des devises sera-t-elle prévue?
Réponse du Canada à la question 2	Le besoin ne prévoit pas offrir d'atténuer les risques liés à la fluctuation du taux de change. Aucune demande d'atténuation des risques liés à la fluctuation du taux de change ne sera prise en considération. Toute soumission incluant une telle disposition sera déclarée non recevable.
Question 3 du soumissionnaire	Quelle est la date de livraison du produit? (Voir la question 1)
Réponse du Canada à la question 3	Le Canada a l'intention d'émettre une petite commande (12 articles et moins) à l'aide d'une demande relative à un contrat, au besoin, peu après l'attribution du contrat afin de s'assurer que les produits respectent les spécifications du contrat. La livraison devrait être effectuée dans un délai de deux semaines suivant l'émission d'une demande relative à un contrat. Une commande subséquente visant à obtenir une plus grande quantité d'articles, peut être émise en janvier-février 2016, en présumant que le contrat est attribué, et les articles seraient livrés d'ici la mi-mars 2016. Les détails de la commande, y compris le calendrier, seront convenus en fonction de la demande relative à un contrat.

Modification à la page 1, **Commentaires**

SUPPRIMER	Document contient des exigences relatives à la sécurité
------------------	---

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT
INCHANGÉES.

=====

Voici un résumé des pièces jointes et des modifications publiées à ce jour relativement à la
demande de soumissions :

Document Tracking	Distribution	Date	Description
Fichier électronique	Achats et ventes	Le 7 février 2014	Version PDF DDP
Modification n° 001	Achats et ventes	Le 13 février 2014	Réponse du Canada aux questions 1-3 Modification à la page 1 Reporter la date de clôture de la période de soumission